



你好佐倉



出版人：佐倉市役所计划政策部广报课 ☎(043)484-1111 转 2275; (043) 484-6103, 传真:043-486-8720, 网址: <https://www.city.sakura.lg.jp>
半月刊「こうほう佐倉」是佐倉市为市民提供各种市役所资讯的市报。为了给讲其他语言的市民提供市内最新的各种民生资讯,除了日文版以外市役所另外还以月刊方式,定期出版英文版、西班牙文版和中文版。中文版是日文版的浓缩版,在市役所网页上也可以阅读。如果有需要者请打电话至广报课,我们将以邮寄方式送到您府上。中国语的咨询时间是在每週的周五,询问处在市役所 1 号馆 3 楼计划政策部广报课,请多多利用。

朝着「互帮互助」的温暖城市迈进

宜居城市由自治会共同打造!

自治会在市民居住的地区内,通过开展清扫活动、防灾防犯活动、体育比赛、休闲娱乐等活动,促进邻里之间的交流,发挥着营造「有困难时互帮互助」环境的作用。

由于邻里之间的交流减少,加入自治会的人数也呈现出下降趋势。然而,自治会是「让人可以安心、愉快地持续生活」的重要基础,因此,市正在积极支持自治会的各项活动。

【询问】自治人权推进课 ☎484-6127

千成自治会夏季祭典的情景



自治会的现况～截至 2024 年 4 月佐倉市共有 254 个自治会的家庭数为 51,666 户。这相当于佐倉市全部家庭的 64.3% 加入了自治会。

然而自 2004 年起,每隔 5 年统计一次的自治会加入家庭数持续减少,原因包括生活方式的变化。

通过活跃的自治会活动,不仅能增强地区之间的联系平时也能建立彼此互相支持的关系,在灾害等紧急情况下更能带来安心感。而且随着自治会加入率的提高积极效果也会进一步增强



自治会是连接人与人的“交流据点”

自治会是安心生活的基础,同时也是连接地区居民的“交流据点”。特别是对于有孩子的家庭来说,身边有可以依靠的邻居,会带来极大的安全感。

如今,像此次介绍的自治会那样,采取各种方式让年轻家庭更容易参与的组织也越来越多。通过参加活动,或许还能发现社区新的魅力。不妨先从参加一次活动这样轻松的一步开始吧?如果您正在犹豫是否加入自治会,只要有兴趣,欢迎您随时咨询。*有关自治会等信息请参阅右记→



为了保护具有佐仓特色的景观 佐仓市制定了景观规划

市景观规划是根据佐倉市景观的特点与课题,制定出来景观建设方向的规划。通过这一规划,佐倉市将保护和利用由市内各地丰富的历史、自然、文化等,所构成的「具有佐仓特色的景观」,并开展多项活动,例如对地区景观建设提供建议等。

佐倉市拥有许多具有特色的景观,例如旧城下町的街道风貌以及印幡沼的景致等。在「佐倉市景观规划」中,将这些集中拥有地域景观资源的地點,以及具有佐仓代表性的景观要素所在之地指定为「景观据点」,并特别加强对其保护。其中包括:自然与田园景观



据点、印幡沼水域景观据点、历史景观据点、车站周边景观据点以及旧城下町历史景观据点。如果您对以上介绍的景观据点有兴趣可查阅右记二维码,让您更明确知晓佐仓的魅力。【询问】都市计划课 ☎484-6163



佐仓里山自然公园 向日葵花田



从 8 月上旬到下旬,佐仓里山自然公园的畔田地区的两个花田将盛开向日葵。

在经过畔田里山会等当地居民的协助下播种等工作顺利进行,超过 1 公顷的花田中盛开向日葵将在 8 月中热情迎接大家的到来。欢迎前来观赏。
※开花时期可能会因天气等因素有所变动。

【询问】公园绿地课 ☎484-6165

ハチロク 8620 型蒸汽老机车头

【日時】8 月 24 日(周日) 9:00~16:00【地点】高崎川南公园【内容】蒸汽老机车头的展览与讲解等※幼儿必须有大人陪伴。请利用公共交通工具来场参观。【询问】佐倉市蒸汽机关车保存会 堀江 ☎486-7796 担任:资产经营课

你知道佐仓市役所的食堂吗?

佐倉市役所 1 号馆地下一层的食堂,不仅供职员使用,也受到众多市民的欢迎。包括人气菜品炸鸡定食在内等,菜单的每道菜肴都具有正宗的美味。此外,在每月大约 24 日还会提供特别菜单是以市内学校提供的「津田仙营养午餐」为基础,经过食堂风格改良后的版本。



欢迎您在前往市役所时顺道光临!

【营养时间】平日 11:30~15:00(最后点餐时间)

【付款方式】现金(当场购买餐券)

或是 PayPay。※菜单和活动等通知请见→

【询问】佐倉市役所食堂 ☎312-8895 担任:人事课



请别忘了办理现况申报书的申报手续!

如果您已被认定可领取儿童抚养津贴,单亲家庭等医疗费补助制度,并且需要办理领取手续,我们会通过邮寄的方式发送通知。

如果未办理手续,可能会无法继续领取相关津贴。请务必在截止日期完成手续。

【期间】8月31日(周日)为止(邮戳为凭)

【提出方式】请拿到或者是以邮寄至,

〒285-8501 市役所小孩家庭课申请。

※有收到「关于领取儿童抚养补助费重要通知书」的人,必须提出内附的「儿童抚养补助费减少部分适用外的理由书及其理由书的证明文件(绿色的申请规格书式)」,及其所需要的附带文件资料。

【询问】小孩家庭课 ☎484-6140

儿童医疗费补助受给券～

每年在8月1日进行更新。新的受给券已于7月底寄出。※由于每位儿童的受给券分别用信封寄出,兄弟姐妹可能会在不同的日子收到。

◎收到受给券后～请确认地址、姓名等信息是否有误。如果兄弟姐妹之间的自费金额不同,请与我们联系。

◎在7月1日以后进行了所得申报或更正申报的人,自费金额可能会有所变动,请向儿童家庭课提交变更申请。

【询问】小孩家庭课 ☎484-6140

公园游泳池开放了!

【岩名运动公园泳池】50m 泳池、幼儿池

【上座综合公园泳池】25m 泳池、幼儿池、小儿池(附有迷你滑梯)

【开放期间】8月31日(周日)止

【开放时间】①9:00～12:00

②13:00～16:00 换场制。

【费用】高中生以上 480 日元 / 中小小学生 150 日元 / 幼儿免费。

※存衣柜使用免费。※请事先理解各游泳池的规则。

※入场时间皆为结束时间的 30 分钟前

【询问】综合咨询→(岩名运动公园管理事务所) ☎483-0131

只限开放期间 ▶岩名运动公园泳池 ☎484-1943

▶上座综合公园泳池 ☎461-2611



岩名运动公园



上座综合公园

暑假期间文化财设施

小学生・中学生免费公开参观

在暑假期间到8月31日(周日),小学生和初中生可免费参观**武士住宅・旧堀田宅邸・佐仓顺天堂纪念馆**。欢迎大家前来参观并利用这个好机会,留下暑假美好的回忆,或者为暑假作业寻找灵感。

【开关时间】(入馆截止时间为闭馆前 30 分钟)

武士住宅: 9:00～17:00

旧堀田宅邸: 9:30～16:30

佐仓顺天堂纪念馆: 9:00～17:00

【询问】文化课 ☎484-6192

方便安全的银行转账缴税

通过银行转账缴税,不但您可以省去每次到期时去柜台缴税的麻烦。而且钱是自动扣款的不用担心忘记付款。如何申请的详细信息,请咨询下记有关单位。

【询问】债权管理课 ☎484-6116

佐仓国际演讲比赛募集参加者

【日時】10月19日(周日)

10:00～16:00

【場所】佐仓世纪中心
(ミレニアムセンター佐倉)

【内容】英语演讲(主题自由)

★幼儿～小学生部门

1分钟之内★初中・高中～老龄者部门 2～3分钟。

【对象】母语不是英语的人

【定员】各部门 20 名(先后顺序)

【报名申请】8月18日(周一)～9月5日
(周五)。详细请参阅右记二维码

【询问】佐仓国际交流基金 ☎484-6326 (担任)广报课

佐仓市将举办和平纪念仪式～祝愿恒久的和平～

每年8月15日是追悼阵亡者并祈祷和平的日子。本市将在正午默祷之后,敲响「佐仓和平之钟」以悼念战全国战亡者,并祝愿永久和平。敬请大家协助参加。

【日時】8月15日(周五) 11:55～

【会场】市役所 1 号馆 2 楼电梯前

◎募集和平宣传联合举办活动

现募集将在 2025 年度举办的和平宣传活动的联合主办单位。详情请咨询相关单位。

截止日:8月29日(必到)。

【询问】广报课 ☎484-6103

■战后 80 年「将和平传承给未来」～图书馆活动信息

今夏值战后 80 周年之际,市内各图书馆(佐仓馆・志津馆・佐仓南馆)将举办「图书馆影院(电影放映)」及和平主题书籍展示等活动。

为了将和平传承给未来,不妨借此机会思考一下,我们每个人能够做些什么?欢迎您凉爽的图书馆中,度过一段沉思和平的时光。

※详细信息请参阅官方网站(右记)

【询问】佐仓图书馆 ☎484-0106

开始受理护照线上申请

现在可以通过智能手机和个人编号卡,从“我的门户”(マイナポータル)进行护照线上申请。

使用线上申请的话,原则上只需在领取护照时前往窗口一次即可。另外,与窗口申请相比,手续费也更便宜。欢迎大家积极利用这一服务。

【询问】佐仓市护照中心 ☎308-3325

请对伸出至道路的树木等进行妥善管理

若树木等伸出至道路上,不仅会妨碍汽车、自行车和行人的通行,还可能遮挡道路标志和弯道反光镜等视线,导致交通事故的发生。

如果因私有土地生长的树木等造成他人受伤或财物损坏,可能会追究土地所有者的赔偿责任。

请务必通过修剪・砍伐等方式,对树木等进行妥善管理。

【询问】土木管理课 ☎484-6151

育儿信息

◎地区育儿中心介绍

这是一个可以与孩子们轻松玩耍、交流的场所,佐仓市内共有 8 处。请查阅市的官网(右记)以确认离您居家最近的地点。欢迎随时前往使用。

详情请咨询各设施单位。

